

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 octobre 2021

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Amendement
de l'article 6 du Protocole de Londres de 1996
à la Convention de 1972 sur la prévention
de la pollution des mers résultant
de l'immersion de déchets,
adopté à Londres le 30 octobre 2009

TEXTÉ ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Amendement
à l'article 6 du Protocole de Londres de 1996
à la Convention de 1972
sur la prévention de la pollution des mers
résultant de l'immersion de déchets,
adopté à Londres le 30 octobre 2009

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 55 2052/ (2020/2021):

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 oktober 2021

WETSONTWERP

houdende instemming met de Wijziging
van artikel 6 van het Protocol van Londen
van 1996 bij het Verdrag van 1972 inzake
de voorkoming van verontreiniging van de zee
ten gevolge van het storten van afvalstoffen,
aangenomen te Londen op 30 oktober 2009

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE
VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

WETSONTWERP

houdende instemming met de Wijziging
van artikel 6 van het Protocol van Londen
van 1996 bij het Verdrag van 1972
inzake de voorkoming van verontreiniging
van de zee ten gevolge van het storten
van afval en andere stoffen,
aangenomen te Londen op 30 oktober 2009

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 55 2052/ (2020/2021):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

05332

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
cdH	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkorting bij de nummering van de publicaties:

DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Amendement à l'article 6 du Protocole de Londres de 1996 à la Convention de 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets, adopté à Londres le 30 octobre 2009, sortira son plein et entier effet.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Wijziging van artikel 6 van het Protocol van Londen van 1996 bij het Verdrag van 1972 inzake de voorkoming van verontreiniging van de zee ten gevolge van het storten van afval en andere stoffen, aangenomen te Londen op 30 oktober 2009, zal volkomen gevolg hebben.